

奇 形

DYSMORPHIA

MALFORMATION, DEFORMATION

奇形学用語総論

奇形の型総論

異常
無形
異常
キメラ
嚢胞形成
脱分化
退生 [退化]
白内障
線維症
異形成
化生
異常, 欠損, 不全
異常, 欠損, 不全
変形
異発生
異形成
異栄養
過誤
形成異常
奇形体
モザイク
副形成
多発形成異常
症候群
過成長
過剰
巨大症
過形成
肥大
新生物
偽肥大
過剰
奇形腫
成長不全
欠乏
無発生
切断
無形成
発育不全
閉鎖
萎縮
縮窄
絞扼 [狭窄, 縮窄]
異常, 欠損, 不全

TERMINI DYSMORPHICI GENERALES

Typi dysmorphici generales

Abnormalitas
Amorphia
Anomalia
Chimera [Chimaera]
Cystosis
Dedifferentiatio
Anaplasia
Cataracta
Fibrosis
Heteroplasia
Metaplasia
Defectio *22)
Defectus *22)
Deformitas
Dysgenesis
Dysplasia
Dystrophia
Error
Malformatio
Monstrum
Mosaicismus [Tessalatio]
Paraplasia
Polydysplasia
Syndroma
Nimium crescentiae
Abundantia
Gigantismus
Hyperplasia
Hypertrophia
Neoplasia
Pseudohypertrophia
Redundantia
Teratoma
Parum crescentiae
Absentia
Agenesis
Amputatio
Aplasia
Ateliosis
Atresia
Atrophia
Coarctatio
Constrictio
Defectio *22)

GENERAL TERMS OF MALFORMATION

general types of malformation

anormality
amorphia
anomaly
chimera
cystosis
dedifferentiation
anaplasia
cataract
fibrosis
heteroplasia
metaplasia
defect
defect
deformity
dysgenesis
dysplasia
dystrophia
error
malformation, anamorphosis, dysplasia
monster
mosaic
paraplasia
polydysplasia
syndrome
overgrowth
abundance
gigantism
hyperplasia
hypertrophy
neoplasia
pseudohypertrophy
excess, luxus, hyper-
teratoma
undergrowth
absence
agenesis
amputation
aplasia
ateliosis
atresia
atrophy
coarctation
constriction
defect

* 22 DefectioとDefectusは語源が同じで本書では、状況に応じて異常, 欠損, 不全と使い分けた。

欠損, 不全	Deficientia	deficiency	
欠失	Deletio	deletion	
溶解	Dissolutio	dissolution	
分節過少	Hypomerismus	hypomerism	
低形成	Hypoplasia	hypoplasia	
幼子症	Infantilismus	infantilism	
阻害	Inhibitio	inhibition	
退縮	Involutio	involution	
矮小症	Nanismus	nanism	
壊死	Necrosis	necrosis	
退行	Regressio	regression	
遲滯	Retardatio	retardation	
退行性分化 [退行変性]	Retroplasia	retroplasia	
痕跡	Rudimentaritas	rudiment	
潜伏状態	Status crypticus	cryptic state, latent state	
減少状態	Status subnumerarius	decremental state	
痕跡状態	Status vestigialis	vestigial state	
痕跡	Vestigium	vestige	
位置異常	Positio abnormalis	abnormal position	
迷人	Aberratio	aberration	
無回旋	Astrophia *23	nonrotation	* 23 無回旋と訳すよりも回旋不全と訳す方がよいかもしいない。
交換	Commutatio	commutation	
結合	Conjunctio	conjunction	
拡張	Ectasia	ectasia	
異所	Ectopia	ectopia	
ヘルニア形成	Herniatio	herniation	
異所性	Heterotopia	heterotopia	
逆位	Inversio	inversion	
位置異常	Malpositio	malposition	
回転異常	Malrotatio	malrotation	
転移	Transpositio	transposition	
異常移動 [異常伝播]	Vectio abnormalis *24	abnormal vection	* 24 異常移動と訳すよりも異常伝達と訳す方がよいかもしいない。
原基遺残	Persistentia primordii	persistence of primordium	
先祖返り	Atavismus	atavism	
嚢胞	Cystis	cyst	
拡張	Dilatatio	dilation	
憩室	Diverticulum	diverticulum	
非開口	Imperforatio	imperforation	
滞留	Retentio	retention	
器官過多	Multiplicatio organi	multiplication of organ	
分岐	Bifurcatio	bifurcation	
二重発生	Diplogenesi	diplogenesi	
重複	Duplicatio	duplication	
分節過剰	Hypermerismus	hypermerism	
多分葉	Multilobatio	multilobation	
再重複	Reduplicatio	reduplication	
付加状態	Status accessorius	accessory state	
過剰状態	Status supernumerarius	supernumerary state	
異常癒合	Fusio abnormalis	abnormal fusion	

癒着	Concrescentia	concrecence	
結合	Conjunctio	conjunction	
閉塞	Obliteratio *25)	obliteration	* 25 線維症や炎症により、体腔または管腔が満たされることによって起こる閉塞
閉塞	Obstructio	obstruction	
閉塞	Occlusio *26)	occlusion	* 26 閉じている状態をさす。
狭窄	Stenosis	stenosis	
癒合異常	Defectus fusionis	fusion defect	
外反	Exstrophia	exstrophy	
分裂	Fissio	fission	
裂	Fissura	fissure	
瘻	Fistula	fistula	
分裂	Schistasis	schistasis	
開存	Patentia	patency	
中隔形成【隔膜区分】	Septatio	septation	
洞	Sinus	sinus	
異常発生の段階	Gradus dysmorphogenesis	grade of dysmorphogenesis	
生殖異常	Errores reproductionis	reproductive error	
不妊	Infertilitas	infertility	
生殖不能	Sterilitas	sterility	
出生前死亡	Mors prenatalis [prae-]	prenatal death	
流産	Abortio	abortion	
吸収	Resorptio	resorption	
滞留	Retentio	retention	
石灰化滞留	Retentio cum calcificatione	calcified retention	
圧縮滞留	Retentio cum compressione	compressed retention	
ミイラ化滞留	Retentio cum mumificatione	mumified retention	
死産	Partus mortuus	stillbirth	
先天異常	Defectio congenitalis	congenital defect	
出生前異常	Defectio prenatalis [prae-]	prenatal defect	
生後異常	Defectio postnatalis	postnatal defect	
形態異常	Defectio morphologica	morphological defect	
単一形態異常	Defectio morphologica simplex *27)	simple morphological defect	* 27 原本にはないが、ここではDefectio morphologicaを加えておく。
変異	Variatio	variation	
形成異常	Malformatio	malformation	
異常	Anomalia	anomaly	
多発形態異常	Defectio morphologica multiplex *27)	multiple morphological defect	
症候群	Syndroma	syndrome	
奇形体	Monstrum	monster	
奇形腫	Tumor monstruosus ⁶⁴⁾	teratoma	(64) Tumor monstruosus(奇形腫). この構造はしばしばGlobosus amorphus、Mola、Acardia、Anideus、Chorioadenoma、Choriocarcinomaなどの別の用語で呼ばれる。
機能的形態異常	Defectio morphologica functionalis *27)	functional morphological defect	
先天性代謝異常	Defectio metabolica congenitalis	congenital metabolic defect	
生殖形成異常	Defectio gametogenica	gametogenic defect	
減数分裂前異常	Defectio premeiotica [prae-]	premitotic defect	
減数分裂異常	Defectio meiotica	mitotic defect	
染色体異常	Defectio chromosomal	chromosomal defect	
遺伝的異常	Defectio genetica	genetic defect	
生殖異常	Defectio gametica	gametic defect	

受精異常	Defectio fertilisationis	fertilization defect	
未熟生殖子	Gametus immaturus	immature gamete	
老化生殖子	Gametus senilis	senile gamete	
多精子受精	Polyspermia	polyspermy	
異常接合子	Zygota corrupta	corrupt zygote	
着床異常	Defectio implantationis	implantation defect	
異常着床	Implantatio corrupta	corrupt implantation	
異所性着床	Implantatio ectopica	ectopic implantation	
腹腔着床	Implantatio ectopica abdominalis	abdominal implantation	
原発性腹腔着床	Implantatio ectopica abdominalis primaria	primary abdominal implantation	
続発性腹腔着床	Implantatio ectopica abdominalis secundaria	secondary abdominal implantation	
卵巣着床	Implantatio ectopica ovarica	ovarian implantation	
卵管着床	Implantatio ectopica tubalis	uterine tubal implantation	
卵管膨大部着床	Implantatio ectopica tubalis ampullaris	ampullar implantation	
卵管口着床	Implantatio ectopica tubalis ostialis	ostial implantation	
卵管狭部着床	Implantatio ectopica tubalis isthmica	isthmic implantation	
子宮壁内着床	Implantatio ectopica uterina interstitialis	uterine interstitial implantation	
子宮頸着床	Implantatio ectopica uterina interstitialis cervicalis	uterine cervical implantation	
胎膜異常	Defectio membranarum fetalium	defect of fetal membrane	
羊膜異常	Defectio amniotica	amniotic defect	
羊膜癒着	Adhesio [Adhaesio]	amniotic adhesion	
羊水過多	Hydramnion	hydramnion	
羊水過少	Oligohydramnion	oligohydramnion	
羊膜索	Tenia [Taenia] amniotica	amniotic tenia	
絨毛膜異常	Defectio chorionica	chorionic defect	
胎盤変形	Deformitas placentalis	placental deformity	
胎盤異常	Defectio placentalis	placental defect	
傍胎盤絨毛膜異常	Defectio chorionica paraplacentalis	paraplacental chorionic defect	
臍帯異常	Defectio funiculi umbilicalis	umbilical funicular defect	
弓状臍帯	Funiculus arcuatus *28)	arcuate umbilical funicle	*28 原本のFuniculus arcuatus は弓状臍帯と訳すしかないが、日本語における俗語としての袈裟状臍帯に相当するものであろうか。
臍帯絞扼	Strangulatio	strangulation of umbilical funicle	
臍帯切断	Amputatio	amputation of umbilical funicle	
臍帯血管異常	Anomalia vascularis	vascular anomaly of umbilical funicle	
胚子発生異常	Defectio embryogenesis	embryogenetic defect	
凝集異常	Defectio aggregationis	aggregation defect	
管腔形成異常	Defectio canalisationis	canalization defect	
構成異常	Defectio compositionis	composition defect	
閉鎖異常	Defectio conclusionis *29)	conclusion defect	*29 Conclusio は、閉鎖、封鎖、包囲などの意味があることから、閉鎖異常と訳すのが適切ではなかろうか。
結合異常	Defectio conjunctionis	conjunction defect	
成長異常	Defectio crescentiae	growth defect	
分化異常	Defectio differentiationis	differentiation defect	
分裂異常	Defectio fissionis	fission defect	
移動異常	Defectio migrationis	migration defect	
穿孔異常	Defectio perforationis	perforation defect	
ヒ夕形成異常	Defectio plicationis	plication defect	
退行異常	Defectio retrogressionis	retrogression defect	
退行性分化異常	Defectio retroplasiae	retroplasia defect	
分離異常	Defectio separationis	separation defect	

中隔形成異常	Defectio septationis	septation defect
異常胚子	Embryo defectum	defective embryo
芽細胞腫	Blastoma	blastoma
流産受胎産物	Conceptus abortivus	abortive conceptus
異常受胎産物	Conceptus corruptus	corrupt conceptus
局所変形	Deformitas localis	local deformity
単一局所変形	Deformitas localis simplex	simple local deformity
多発局所変形	Deformitas localis multiplex	multiple local deformity
適合異常	Dyspraxia *30)	dysplaxia
無形胚子	Embryo amorphicum	amorphus embryo
結合双胎	Gemini conjuncti	cojoined twin
奇形体	Monstrum	monster
死産	Partus mortuus	stillbirth
奇形腫	Tumor monstruosus ⁵⁴	teratoma
異常形態	Forma abnormalis	abnormal form
全体異常形態	Forma abnormalis totalis	total abnormal form
部分異常形態	Forma abnormalis subtotalis	subtotal abnormal form
胎子	Fetus	fetus
無形胎子	Fetus amorphicus	amorphus fetus
石灰化胎子	Fetus calcificatus	calcified fetus
圧縮胎子 [紙様胎子]	Fetus compressus [papyraceus]	compressed fetus [paper-doll fetus,
封入胎子	Fetus inclusus	papyraceous fetus]
無心双胎	Geminus acardiacus	included fetus
心臓異常	Defectio cordis	acardiac twin
全体心臓異常	Defectio cordis totalis	cardiac defect
部分心臓異常	Defectio cordis subtotalis	total cardiac defect
結合双胎	Gemini conjuncti	subtotal cardiac defect
対称性結合双胎	Gemini symmetrici	cojoined twin
平行性結合双胎	Gemini symmetrici paralleli	symmetrical cojoined twin
横結合双胎	Gemini symmetrici transversi	parallel cojoined twin
前部結合	Junctio cranialis	transverse cojoined twin
背側前部結合 [頭蓋結合, 頭蓋結合体]	Junctio cranialis dorsalis [cranialis, Craniopagus]	dorsal cranial junction [craniopagus]
側面前部結合	Junctio cranialis lateralis	lateral cranial junction
腹側前部結合 [頭蓋胸部結合, ヤーヌス]	Junctio cranialis ventralis [craniothoracalis, Janus]	ventral cranial junction [Janus]
中部結合	Junctio media	medial junction
剣状突起結合	Junctio media xiphoidea	junction of xiphoid process
胸骨結合	Junctio media sternalis	sternal junction
胸部結合	Junctio media thoracica	thoracic junction
胸上腹部結合 (仮)	Junctio media thoraco-epigastrica⁶⁵	thoracogastric junction
後部結合	Junctio caudalis	caudal junction
背側後部結合 [殿部結合]	Junctio caudalis dorsalis [clunialis, glutealis; gluteaealis]	dorsal caudal junction [gluteal junction]
側面後部結合 [二體体]	Junctio caudalis lateralis [Dipygus]	lateral caudal junction [dipygus]
腹側後部結合 [寛骨部結合, 骨盤部結合]	Junctio caudalis ventralis [coxalis, pelvica]	ventral caudal junction [hip bone
非対称双胎 [片方不完全]	Gemini asymmetrici [unus imperfectus]	junction, coxal junction, pelvic junction] asymmetrical twin
宿主	Hospes	host

* 30 Praxia の語源に照らして、適合異常とした。

(65) Junctio media thoraco-epigastrica(胸部上腹部結合)。従来のJunctio media thoracogastrica(胸腹部結合)に代わる新しい用語で、融合している体壁部位を示す。

寄生体	Parasitus	parasite
前部結合	Junctio cranialis	cranial junction
頭蓋寄生体	Junctio cranialis cranialis parasitica	cranial parasite
顎寄生体	Junctio cranialis gnathialis parasitica	gnathal parasite
中部結合	Junctio media	medial junction
胸上腹部寄生体	Junctio media thoraco-epigastrica parasitica	thoracoepigastric parasite
腹部寄生体	Junctio media abdominalis parasitica	abdominal parasite
後部結合	Junctio caudalis	caudal junction
殿部寄生体	Junctio caudalis pygalis parasitica	gluteal parasite, pygal parasite
矮小体	Nanus	nanus
軟骨無形成性	Nanus achondroplasticus	achondroplastic nanus
發育不全性	Nanus atelioticus	ateliotic nanus
甲状腺機能低下性 [クレチン(体)]	Nanus athyroides [athyreoideus] [Cretinus]	hypothyroid nanus [Cretin]
矮小動物	Animalculum *31)	animalcule
巨大体	Gigas	gigantism
先端巨大性	Acromegalicus	acromegalic gigantism

* 31 Animalculum はN. E. 第3 版におけるHomunculus (a little man) に対応させた用語。したがって、極微動物と訳すより、矮小動物と訳す方が適切。

奇形発生

奇形発生の成因

遺伝的成因

染色体異常

異常核型

染色体過剰

染色体減少

染色体の数的異常

異数性

異倍数性

高倍数性

三倍性

多倍性

低倍数性

一倍性

異数染色体

一染色体

三染色体

多染色体

性染色体

一染色体

三染色体

常染色体

一染色体

三染色体

多染色体

モザイク

染色体の形態異常

欠失

重複

断裂

不分離

逆位

同等染色体

転座

環状染色体

付随体

遺伝的異常

遺伝性異常

遺伝子突然変異

欠失

重複

致死遺伝子

変異遺伝子

転座

常染色体遺伝子

優性常染色体遺伝子

劣性常染色体遺伝子

DYSMORPHOGENESIS

CAUSAE DYSMORPHOGENESIS

Causa genetica

Defectio chromosomal

Karyotypus modificatus

Abundantia chromosomal

Deficientia chromosomal

Aberratio numerica chromosomal

Aneuploidea

Heteroploidea

Hyperploidea

Triploidea

Polyploidea

Hypoploidea

Monoploidea

Aneusomia

Monosomia

Trisomia

Polysomia

Gonosomia

Monosomia

Trisomia

Autosomia

Monosomia

Trisomia

Polysomia

Mosaicismus

Aberratio morphologica chromosoma

Deletio

Duplicatio

Fractura

Indisjunctio

Inversio

Isochromosoma

Translocatio

Chromosoma anuliforme

Satelles

Defectio genetica

Defectio hereditaria

Mutatio genorum

Deletio

Duplicatio

Genum letale

Genum mutans

Translocatio

Genum autosomale

Genum autosomale dominans

Genum autosomale recessivum

TERATOGENESIS, DYSMORPHOGENESIS

teratogenetic causes

genetic cause

chromosomal defect

modified karyotype

chromosomal abundance

chromosomal deficiency

numerical aberration of chromosome

aneuploid (-y)

heteroploid (-y)

hyperploid (-y)

triploid (-y)

polyploid (-y)

hypoploid (-y)

monoploid (-y)

aneusome

monosome

trisome

polysome

sex chromosome

monosome

trisome

autosome

monosome

trisome

polysome

mosaic

morphological aberration of chromosome

deletion

duplication

fracture

nondisjunction

inversion

isochromosome

translocation

annular chromosome

satellite

genetic defect

hereditary defect

genic mutation

deletion

duplication

lethal gene

mutant gene

translocation

autosomal gene

dominant autosomal gene

recessive autosomal gene

性染色体遺伝子

優性性染色体遺伝子

劣性性染色体遺伝子

機能的成因

欠損, 欠乏, 不全

刺激不全

反応不全

細胞発生反応不全

組織発生反応不全

器官発生反応不全

過剰

体液性成因

欠損, 欠乏, 不全

過剰

免疫性成因

感染性成因

環境性成因

化学的成因

偶発性化学的成因

医原性化学的成因

栄養性化学的成因

物理的成因

機械性物理的成因

放射線

不明の成因

Genum gonosomale

Genum gonosomale dominans

Genum gonosomale recessivum

Causa functionalis

Deficientia

Deficientia stimulatoria

Deficientia reactiva

Deficientia reactiva cytogenetica

Deficientia reactiva histogenetica

Deficientia reactiva organogenetica

Abundantia

Causa humoralis

Deficientia

Abundantia

Causa immunalis

Causa infectiva

Causa vicinalis

Causa vicinalis chemica

Causa vicinalis accidentalis

Causa vicinalis iatrogenica

Causa vicinalis nutritionalis

Causa physica

Causa physica mechanica

Radiatio

Causa ignota

sex chromosomal gene

dominant sex chromosomal gene

recessive sex chromosomal gene

functional cause

deficiency

stimulatory deficiency

reactive deficiency

cytogenetic reactive deficiency

histogenetic reactive deficiency

organogenetic reactive deficiency

abundance

humoral cause

deficiency

abundance

immune cause

infectious cause

environmental cause

chemical cause

accidental chemical cause

iatrogenic chemical cause

trophic chemical cause

physical cause

mechanical physical cause

radiation

unknown cause

奇形発生の過程

欠損, 欠乏, 不全

機能不全

組織発生不全

器官発生不全

反応不全

分泌不全

感覚不全

黒内障

無痛覚

無嗅覚

無触覚

筋緊張不全 [無緊張症]

腸異栄養

免疫不適合

成長異常

無発生

先祖返り

結合

巨形成 (發育過剰)

小形成 (小人症)

異常成長

全身

CURSUS DYSMORPHOGENESIS

Deficientia

Deficientia functionalis

Deficientia histogenetica

Deficientia organogenetica

Deficientia reactiva

Deficientia secretoria

Deficientia sensilis

Amaurosis

Anodynia

Anosmia

Atactilia

Deficientia muscularis tonalis [Amyotonia]

Dystrophia intestinalis

Incompatibilitas immunalis

Abnormalitas crescentiae

Agensis

Atavismus

Conjunctio

Macroplasia

Microplasia

Crescentia abnormalis

Organismus totalis

teratogenetic course

deficiency

functional deficiency

histogenetic deficiency

organogenetic deficiency

reactive deficiency

secretory deficiency

sensory deficiency

amaurosis

anodynia, analgesia

anosmia

atactilia

deficiency of muscular tone [amyotonia]

intestinal dystrophia

immune incompatibility

growth abnormality

agenesis

atavism

conjunction

macroplasia

microplasia

abnormal growth

abnormal growth of total body

非対称性肥大 [片側肥大]	Asymmetria [Hypertrophia unilateralis]	asymmetrical hyper trophy [unilateral hypertrophy]
無形 [無形胎子]	Amorphia [Fetus amorphus]	amorphia [amorphus fetus]
対称性肥大 [巨大症]	Hypertrophia symmetrica [Gigantismus]	symmetrical hypertrophy [gigantism]
成長不全 [矮小症]	Deficientia [Nanismus]	growth deficiency [nanism]
ホルモン性成長不全	Deficientia hormonalis	hormonal growth deficiency
下垂体性成長不全 [下垂体性矮小体]	Deficientia hormonalis pituitaria [Nanus pituitarius]	pituitary growth deficiency [pituitary nanus]
甲状腺性成長不全 [クレチン性矮小体]	Deficientia hormonalis thyroidea [thyroidea] [Nanus cretinus]	thyroid growth deficiency [cretinism]
ビタミン性成長不全	Deficientia vitaminalis	vitaminic growth deficiency
形成異常《無顔》	Defectus plasmaticus [Aprosopia] * 32)	plasmatic defect «t aprosopia»
単一器官, 局所部分	Organum unum, Pars localis	single organ, local part
不全	Deficientia	deficiency
無発生	Agenesis	agenesis
閉鎖	Atresia	atresia
低形成	Hypoplasia	hypoplasia
管腔形成異常	Defectus canalisationis	canalization defect
癒合異常	Defectus fusionis	fusion defect
開口遺残	Apertura persistens	persistent aperture
裂隙遺残	Fissura persistens	persistent fissure
開存	Patentia persistens	persistent patency
分離異常	Defectus separationis	separation defect
中隔形成異常	Defectus septationis	septation defect
心臓中隔形成異常	Defectus septationis intracardiacus	defect of cardiac septation
三腔心	Cor trioculare	three-chambered heart
体腔中隔形成異常	Defectus septationis intracelomicus [-coel-]	defect of coelomic septation
横隔膜裂孔	Hiatus phrenicus	diaphragmatic hiatus, phrenic hiatus
過剰	Abundantia	abundance
局所巨大症	Gigantismus localis	local gigantism
過形成	Hyperplasia	hyperplasia
全過形成	Hyperplasia totalis	total hyperplasia
部分過形成	Hyperplasia partialis	partial hyperplasia
肥大	Hypertrophia	hypertrophy
器官過多	Multiplicatio organi	multiplication organ
過多器官	Organum supernumerarium	supernumerary organ
分葉過多	Superlobatio	superlobation
分割過多	Superpartitio	superpartition
器官異常	Abnormalitas organi	organ abnormality
異常	Defectio	defect
癒合異常	Defectio fusionis	fusion defect
ホルモン性異常	Defectio hormonalis	hormone defect
移動異常	Defectio migrationis	migration defect
移動欠損	Deficientia	migration deficiency
細胞移動欠損	Deficientia cellularis	deficiency of cell migration
器官移動欠損	Deficientia organalis	deficiency of organ migration
移動過剰	Abundantia	migration abundance
穿孔異常	Defectio perforationis	perforation defect
ヒ夕形成異常	Defectio plicationis	plication defect
退行異常	Defectio retroplastica	retroplasia defect
合成異常	Defectio synthesis	synthesis defect
重複	Duplicatio	duplication

* 32 原本では [Aprosopia] となっているが、これは例示として (Aprosopia) とする。

單一器官重複	Organum unum	duplication of single organ
單一器官部分重複	Organum unum partialis	partial duplication of single organ
單一器官全重複	Organum unum totalis	total duplication of single organ
全身重複	Organismus totalis	total duplication of organ
多胎	Polyembryonia	polyembryo
二重体	Corpora conjuncta ⁶⁶	cojoined body, duplicitas, double monster
偏位	Ectopia	displacement, edopia, deviation
ヘルニア性偏位	Ectopia hernialis	hernial ectopia
逆位性偏位	Ectopia inversionalis	inversional ectopia
起源性偏位	Ectopia originalis	original ectopia
転位性偏位	Ectopia translocationalis	translocational ectopia
外反	Exstrophia	exstropia, exstrophy
逆位	Inversio	inversion
部分逆位	Inversio partialis	partial inversion
全身逆位	Inversio totalis	total inversion
遺残	Persistentia	persistence
自然閉鎖	Atresiae naturales	natural atresia
胎子型	Formae fetales	fetal form
症候群	Syndroma	syndrome
組織異常	Abnormalitas textus	tissue abnormality
過剰	Abundantia	abundance
皮膚過剰	Abundantia integumentalis	integumentary abundance
真皮性皮膚過剰	Abundantia integumentalis dermalis	dermal integumentary abundance
表皮性皮膚過剰	Abundantia integumentalis epidermalis	epidermal integumentary abundance
層化症《魚鱗癬》	Stratificatio [Ichthyosis]	stratification 《ichthyosis》
色素症《黒色症》	Pigmentatio [Melanismus]	pigmentation 《melanosis》
血管性皮膚過剰	Abundantia integumentalis vascularis	vascular integumentary abundance
軟骨過成長《軟骨結節》	Excrementia cartilaginea [Nodulus cartilagineus]	chondrohypoplasia 《cartilaginous node》
骨過成長《外骨症》	Excrementia ossea [Exostosis]	osteohyperplasia 《exostosis》
新生物	Neoplasia	neoplasia
神經組織新生物《神經芽細胞腫》	Neoplasia textus neuralis [Neuroblastoma]	neural neoplasia 《neuroblastoma》
脊索組織新生物《脊索腫》	Neoplasiatextus notochordalis [Chordoma]	notochordal neoplasia 《chordoma,notochordoma》
腎組織新生物《腎芽細胞腫》	Neoplasiatextus renalis [Nephroblastoma]	renal neoplasia 《nephroblastoma》
無移動	Ametastasis	ametastasis
異形成	Heteroplasia	heteroplasia
低機能（機能低下）	Hypofunctio	hypofunction
高機能（機能亢進）	Hyperfunctio	hyperfunction
代謝性高機能	Hyperfunctio metabolica	metabolic hyperfunction
体性高機能	Hyperfunctio somatica	somatic hyperfunction
欠損, 欠乏, 不全	Deficientia	deficiency
細胞内欠損	Deficientia intracellularis	intracellular deficiency
細胞欠損	Deficientia cellularis	cellular deficiency
異形成	Dysplasia	dysplasia
外胚葉性異形成	Dysplasia ectodermalis	ectodermal dysplasia
表皮性外胚葉性異形成	Dysplasia ectodermalis epidermalis	epidermal ectodermal dysplasia
神經性異形成	Dysplasia neuralis	neural dysplasia
骨性異形成	Dysplasia ossea	osseous dysplasia, bony dysplasia
軟骨無形成	Achondroplasia	achondroplasia
骨形成不全	Osteogenesis imperfecta	imperfect osteogenesis

(66) これは、結合双生子にみられる。

多発性異形成
退行性分化
細胞相互作用の異常
欠乏
欠損, 欠乏, 不全
障害

Dysplasia multiplex
Retroplasia
Abnormalitas interactionis cellularis
Absentia
Deficientia
Impedimentum

multiplex dysplasia
retroplasia
abnormality of cell interaction
absence
deficiency
impediment